



HR

## **Prestigio Nobile 150** Priručnik za korisnika

### **ZAŠTITNI ZNAK**

Sve marke i nazivi proizvoda nose zaštitni znak ili registriran zaštitni znak odgovarajućih društava

### **PAŽNJA**

Informacije iz ovog priručnika podložne su promjenama bez prethodnih obavijesti.

Ožujak, 2005\*\*\*

Sva prava pridržana

PRESTIGIO NOBILE 150

1



## Početak rada

### Početak rada kompjutera

Ovaj vas dio vodi kroz postupke za pripremu kompjutera za rad

### Raspakiravanje

Po raspakiravanju tvorničkog kartona, trebali biste naći sljedeće standardne predmete:

Notebook kompjuter

Dopunske dijelove:

Adapter izmjenične struje

Strujni kabl

CD pogonski sklop

Pregledajte sve dijelove. Ako je ikoji predmet oštećen, ili nedostaje, obavijestite odmah svog dobavljača.

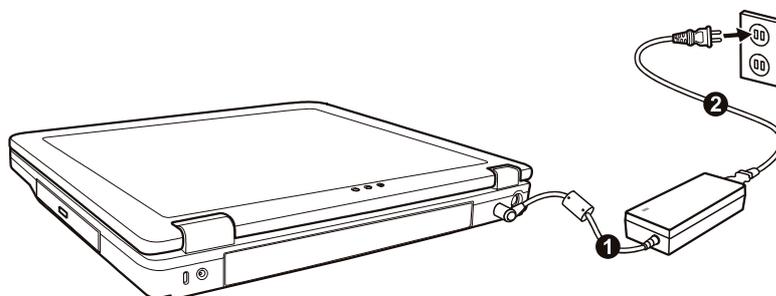
Čuvajte tvornički karton i ambalažu za slučaj naknadnog premještanja ili skladištenja.

### Spajanje na istosmjernu struju

Kompjuter radi ili na vanjskoj izmjeničnoj struji, ili unutrašnjem baterijskom kapacitetu. Preporuča se da koristite izmjeničnu struju pri prvom uključivanju kompjutera.

**PAŽNJA: Koristite jedino strujni adapter priložen s vašim kompjuterom. Korištenje drugih adaptera može naštetiti kompjuteru.**

1. Uvjerite se da je kompjuter isključen.
2. Ukopčajte DC kabl AC adaptera na strujnu priključnicu na pozadini vašeg kompjutera (1).
3. Ukopčajte ženski kraj AC kabla na AC adapter i muški kraj u strujnu utičnicu (2).



4. Po priključivanju AC adaptera, energija se snabdjeva iz strujne utičnice u adapter i prema vašem kompjuteru. Sada ste spremni za uključivanje kompjutera.

**PAŽNJA:**

**Kada iskapčate strujni adapter, iskopčajte najprije iz strujne utičnice i potom iz kompjutera. Obrnuti postupak može oštetiti strujni adapter ili kompjuter.**

**Kada iskapčate strujni kabl, uvijek držite glavu utikača. Nikad ne vucite za žicu.**

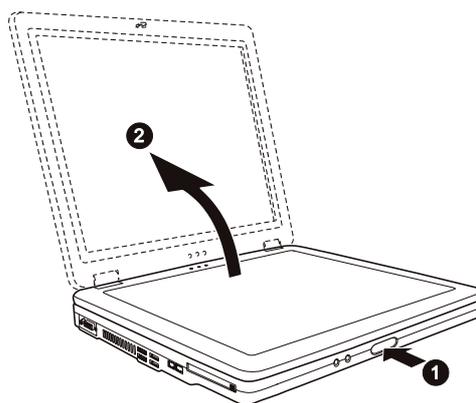
**PAZITE: Dok je strujni adapter priključen, on također puni i baterijski sklop. Za obavijesti o korištenju baterijske energije, vidite Poglavlje 3.**

## Otvaranje poklopca

**PAŽNJA:** Budite obzirni pri otvaranju i zatvaranju poklopca. Energično otvaranje ili presnažno zatvaranje može oštetiti kompjuter.

Otvorite poklopac pritiskom na kvaku poklopca (1) i podignite poklopac (2). Poklopac možete pomaknuti prema naprijed ili unatrag radi optimalne vidljivosti.

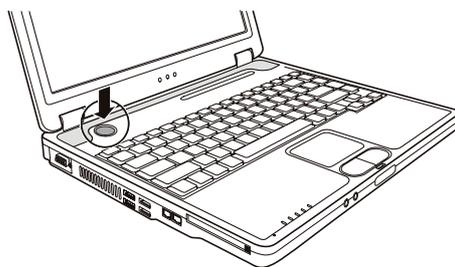
HR



## Uključivanje i isključivanje kompjutera

### Uključivanje

1. Uvjerite se da je kompjuter povezan sa strujnom mrežom.
2. Pritisnite gumb za uključivanje energije



3. Svaki put kad je kompjuter uključen, izvodi "Power-On Self Test (POST)" i operacijski sustavi, poput Windowsa bi trebali biti pokrenuti.

### Isključivanje

Kako bi isključili kompjuter iz strujne mreže, upotrijebite "Shut Down" funkciju na operativnom sustavu.

**PAZITE:** Postoje i drugi načini zaustavljanja rada kompjutera, kako bi se mogli vratiti tamo gdje ste stali pri idućem uključivanju kompjutera. (Vidite "Zaustavljanje kompjutera" u Poglavlju 2)

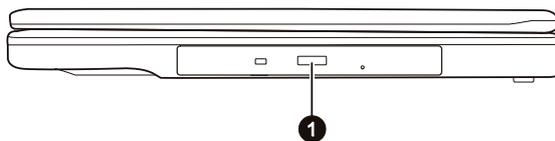
**PAŽNJA:** Ukoliko trebate kompjuter uključiti smjesta nakon isključivanja, pričekajte najmanje pet sekundi. Isključivanje i uključivanje kompjutera prebrzo, može ga oštetiti.

## Pregled kompjutera

Ovaj dio identificira vanjske komponente kompjutera i ukratko opisuje funkciju svake.

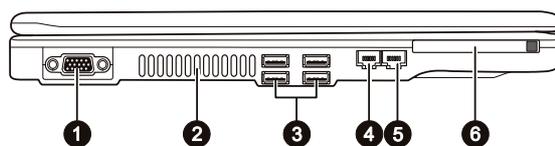
**PAZITE:** Ovisno od modela koji ste nabavili, izgled vašeg kompjutera ne mora biti točno isti poput onog koji se prikazuje u Priručniku.

### Komponente na desnoj strani



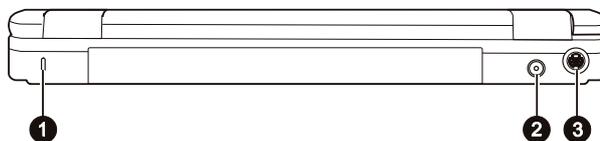
Br.	Komponenta	Opis
1	DVD/DVD-RW/Combo pogonska jedinica	Prihvaća audio/video kompakt diskove za instaliranje ili učitavanje softwera, prihvot podataka, te izvedbu glazbe/videoa.

### Komponente na lijevoj straniz



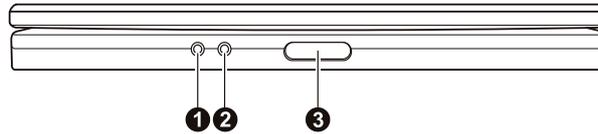
Br.	Komponenta	Opis
1	VGA Port	Povezuje vanjski monitor.
2	Otvori ventilacije	Ne pokrivajte ili blokirajte otvore ventilacije za protok zraka kako bi spriječili pregrijavanje.
3	USB portovi	Svaki od četiri porta priključuju USB uređaj, poput disketne jedinice, printera, digitalne kamere, joysticka i drugih.
4	RJ-11 konektor	Priključuje telefonsku liniju.
5	RJ-45 konektor	Priključuje LAN kabl
6	Otvor za PC karticu	Prihvaća PC kartice za dodatne funkcije.

### Stražnje komponente



Br.	Komponenta	Opis
1	Kensington brava	Pričvršćuje kompjuter za nepokretan objekt radi sigurnosti
2	Strujni priključak	Spaja strujni adapter
3	S-video priključak	Spaja vanjski video uređaj, poput TV-a, podržavajući S-video ulaz. S-video do AV kabl dolazi s kompjuterom za priključivanje AV uređaja.

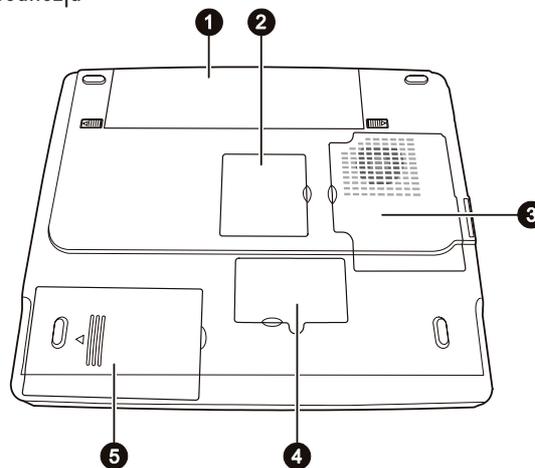
## Prednje komponente



HR

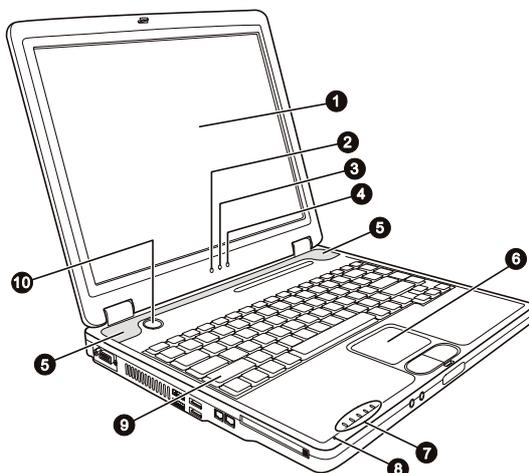
Br.	Komponenta	Opis
1	Priključak mikrofona	Spaja vanjski mikrofona.
2	Priključak audio izlaza	Spaja set slušalica, vanjske zvučnike s pojačalom, ili uređaj za audio snimanje.
3	Kvaka poklopa	Zatvara poklopac.

## Komponente podnožja



Br.	Komponenta	Opis
1	Baterijski paket	Opskrbljuje vaš kompjuter energijom kad nije u vanjskoj mreži.
2	Mini PCI otvor	Unutra je Mini PCI otvor za korištenje opcionalne Mini PCI kartice. Ovisno o vašem modelu, već može biti instalirana ugrađena Mini PCI bežična LAN kartica.
3	Odjeljak CPU procesora	Unutra je CPU odjeljak vašeg kompjutera.
4	Otvor za proširenje memorije	Unutra je memorijski otvor vašeg kompjutera.
5	Hard Disk Drive (HDD) odjeljak	Unutra je hard disk drive vašeg kompjutera.

## Komponente komputera na vrhu donjnjeg dijela kada je otvoren



Br.	Komponenta	Opis
1	LCD ekran	Prikazuje rad komputera
2	Bežični LAN indikator 	Svijetli zeleno kada je kompjuter spreman za WLAN vezu. (Ova funkcija radi jedino ako je instalirana opcionalna Mini PCI bežična LAN kartica.) Svijetli zeleno kad je kompjuter uključen.
3	Indikator snage 	Trepće zeleno kad je kompjuter u Standby modu. Svijetli zeleno kad je baterija sasvim napunjena i priključena na strujnu mrežu. Svijetli žuto dok se baterija puni
4	Indikator punjenja baterije 	Svijetli crveno kad je baterija gotovo prazna.
5	Komplet stereo zvučnika	Odašilje zvuk i glas iz komputera.
6	Touchpad	Služi kao uređaj komputera za pokazivanje.
7	Indikator uređaja	 Pokazuje trenutni status kompjuterskog uređaja.  Indikator korištenja DVD/DVD-RW/Combo pogonske jedinice  Indikator korištenja hard diska  Num Lock indikator  Caps Lock indikator  Scroll Lock indikator
8	Mikrofon	Prima zvuk i glas za kompjuter.
9	Tipkovnica	Služi kao kompjuterski uređaj za unos podataka.
10	Tipka uključivanja	Uključuje i isključuje kompjuter.

## Rad na vašem kompjuteru

### Pokretanje i zaustavljanje kompjutera

Ima više načina za pokretanje i zaustavljanje rada kompjutera

#### Pokretanje kompjutera

Kompjuter uvijek pokrećete korištenjem "power" tipke.

Kompjuter započinje rad operacijskim sustavom (OS) koji se nalazi u uređajima pohrane, poput hard diska ili diskete. Kompjuter će automatski učitati OS čim ga uključite. Taj se proces zove booting.

**PAZITE: operacijski sustav je platforma za sve vaše software aplikacijske programe, kako bi mogli raditi. Danas se najviše koristi Microsoft Windows operacijski sustav.**

#### Zaustavljanje kompjutera

Kada ste gotovi s radom, kompjuter možete zaustaviti isključivanjem iz strujne mreže ili ostavljajući ga na Standby (pričuvnom) ili Hibernation (hibernacijskom) modu:

Kako bi stali u ovom modu...	Uradite ovo...	Kako bi nanovo pokrenuli ili nastavili
Isključeno	Pratite proceduru prestanka rada vašeg operacijskog sustava. Pritisnite "power" tipku. To može spriječiti mogući gubitak nepohranjenih podataka ili oštećenje vaših software programa. Ukoliko je ovaj sustav spriječen radi problema hardware ili softwarea, pritisnite "power" tipku da isključite kompjuter.	
Standby (pričuva)	Ovisno o vašoj Windows instalaciji, kompjuter možete smjestiti u Standby mod: Zatvaranjem poklopca s ekranom Pritiskom na Fn+F12 Pritiskom na "power" tipku	Pritisnite bilo koju tipku.
Hibernacija	Ovisno o vašoj Windows instalaciji, kompjuter možete smjestiti u Hibernation mod: Zatvaranjem poklopca s ekranom Pritiskom na Fn+F12 Pritiskom na "power" tipku	Pritisnite "power" tipku.

Ukoliko odlučite zaustaviti rad u Standby ili Hibernation modu, možete se vratiti tamo gdje ste stali, slijedeći put kad pokrenete kompjuter.

#### Korištenje tipkovnice

Vaša tipkovnica posjeduje sve standardne funkcije cjelovite kompjuterske tipkovnice uz dodatak Fn tipke za specifične operacije.

Standardne funkcije tipkovnice mogu se razlučiti u četiri osnovne kategorije:

Tipke za pisanje teksta

Tipke za kursor i upravljanje

Numeričke tipke

Tipke funkcija

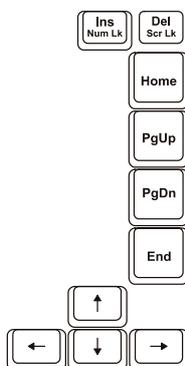
## Tipke za pisanje teksta

Ove su tipke istovjetne s tipkama na pisačem stroju. Nekoliko je tipki dodano, poput Ctrl, Alt, Esc i loc tipke, za posebne namjene. Kada su pritisnute loc tipke, njihovi odgovarajući indikatori svijetle.

HR

Tipka	Opis
	Control (CTRL) tipka obično se koristi u kombinaciji s drugim tipkama za specifične programske funkcije.
	Alternate (Alt) tipka obično se koristi u kombinaciji s drugim tipkama za specifične programske funkcije.
	Escape (Esc) tipka uglavnom se koristi za zaustavljanje procesa. Primjeri su izlaženja iz programa i otkazivanje naredbe. Funkcija ovisi o programu koji se koristi.
	Shift tipka se koristi sa tipkama abecednih slova kako bi ista prikazala kao velika slova. Također se koristi i u kombinaciji s drugim tipkama za specifične programske funkcije.
	Backspace tipka pomiče kursor ulijevo za jedno mjesto i briše znak na tom mjestu.
	Pritisak na Fn i tipku izmjenjuje trenutni status Num Lock-a (on ili off). Kada je na "on" (svijetli na tipki), Num Lock aktivira numeričke tipke.
	Pritisak na Fn i tipku izmjenjuje status Scroll Lock-a (on ili off). Kada je na "on" (svijetli), ekran se pomiče za jedan red gore ili dalje kad pritisnete ^ ili v "arrow" tipku. Scroll Lock ne radi u svim programima.
	Pritisak na ovu tipku mijenja funkciju Caps Lock-a (on ili off). Kada je na "on" (svijetli), Caps Lock omogućuje pisanje velikih slova.
	Pause tipka privremeno zaustavlja pomicanje ekrana. Scroll Lock ne radi za sve programe.
	Print Screen tipka printa zapis s ekrana. Print Screen ne radi za sve programe.

## Kursor i upravljačke tipke



HR

**PAZITE:** riječ "kursor" odnosi se na indikator na ekranu koji vam omogućuje da točno znate gdje će se što god otiskali pojaviti. Može se pojaviti u obliku vertikalne ili horizontalne linije, pravokutnika, ili kojeg od mnogih oblika.

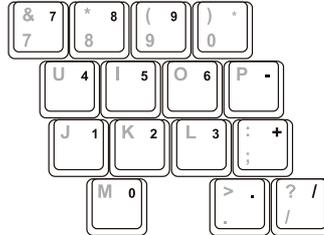
Kursor i upravljačke tipke uglavnom se koriste za uređivačke namjene. To su:

Tipka	Opis
	Pomiče kursor ulijevo za jedno mjesto.
	Pomiče kursor udesno za jedno mjesto.
	Pomiče kursor gore za jedan red.
	Pomiče kursor dolje za jedan red.
	Pomiče stranicu gore.
	Pomiče stranicu dolje.
	Pomiče kursor na početak reda ili dokumenta.
	Pomiče kursor na kraj reda ili dokumenta.
	Prebacuje tipkanje između "insert" i "overtyp" modova. "Insert" mod znači da će svaki utipkani znak biti ubačen na mjesto trenutno označeno kursorom. "Overtyp" mod znači da će svaki utipkani znak nadomjestiti tekst na trenutnoj poziciji kursora.
	Briše znak desno od kursora i pomiče daljnji tekst za jedno mjesto ulijevo.



## Numerička tipkovnica

Numerička tipkovnica s 15 tipki ugrađena je u tipkovnice na slijedeći način:



Numeričke tipke olakšavaju unošenje brojeva i kalkulacija. Kada je Num Lock na "on" modu, numeričke su tipke aktivirane, što znači da ih možete koristiti za unos brojki.

### PRIMJEDBE:

**Kad je numerička tipkovnica aktivirana i trebate utipkati slovo na području tipkovnice, možete ili isključiti Num Lock ili pritisnuti Fn i slovo, bez isključivanja Num Lock-a.**

**Neki software programi ne mogu koristiti numeričku tastaturu na kompjuteru. Ako je tako, upotrijebite numeričku tastaturu vanjske tipkovnice.**

## Euro simbol

Ukoliko vaši Windowsi podržavaju znak Euro dolara, možete pritisnuti US ili UK znak na tipkovnici.

Kako bi pritisnuli Euro znak na "United States-International" tipkovnici, držite pritisnutu tipku Alt i istodobno pritisnite tipku "5" (na kojoj je i Euro znak).

Kako bi pritisnuli Euro znak na "United States 101" tipkovnici, držite pritisnutu tipku Alt i utipkajte 0128 na numeričkoj tipkovnici

Kako bi pritisnuli Euro znak na "UK" tipkovnici, držite pritisnutu AltGr tipku i istodobno pritisnite tipku "4" (na kojoj je i Euro znak).

## Windows tipke

Tipkovnica ima dvije tipke koje izvode specifične Windows funkcije: Windows Logo tipku i Application tipku.

Windows Logo tipka otvara "Start menu" te izvodi specifične software funkcije kad se koristi u kombinaciji s drugim tipkama. Application tipka obično ima isti učinak kao i pritisak na desnoj tipki miša.

## Tipke funkcija

Na gornjem redu tipki nalaze se tipke funkcija: od F1 do F12. Tipke su funkcija višenamjenske tipke koje izvode funkcije definirane individualnim programima.

Tipke najčešćih funkcija razmještene su kao F1, F3, F4, F5, F6, F7, F10, F11 i F12 na vašem kompjuteru. (Vidite "Hot Keys" u nastavku ovog poglavlja radi informacije).

## Fn tipka

Fn tipka, u donjem lijevom uglu tipkovnice, koristi se s dodatnom tipkom za izvođenje alternativne funkcije tipke. Oznaka "Fn" i alternativne funkcije raspoznaju se plavom bojom na vrhu tipki. Da bi proveli željenu funkciju, najprije pritisnite i držite Fn, potom pritisnite drugu tipku.



## Hot Keys (najčešće tipke)

“Hot Keys” se odnosi na kombinaciju tipki koje je moguće pritisnuti bilo kad, kako bi se izvela posebna funkcija kompjutera. Većina “Hot Keys” tipki radi ciklički. Svaki put kad se pritisne “Hot Key” kombinacija, ona prebacuje korespondirajuću funkciju na drugi ili sljedeći izbor. Ove tipke lako možete raspoznati uz pomoć ikona utisnutih na vrhu tipki. Slijedi opis “Hot Keys” tipki.

Tipka	Opis
	Uključuje i isključuje bežični Lan radio. Pri bootingu (podizanju) kompjutera, standardno podešenje je isključeno. PRIMJEDBE: 1. Ova funkcija radi jedino ako je instalirana opcionalna Mini PCI bežična LAN kartica. 2. FAA (Federal Aviation Agency) drži kako je nesigurno rabiti bežične uređaje u avionu, s obzirom da mogu ometati sigurnost leta. Ne zaboravite isključiti bežični LAN radio pri korištenju vašeg kompjutera u avionu.
	Smanjuje jačinu zvuka.
	Povećava jačinu zvuka.
	Prebacuje izlaz ekrana na jedno od sljedećeg kad je priključen vanjski uređaj. Pri bootingu sustava s CRT: LCD > CRT > LCD & CRT. PRIMJEDBE: Ako je mod ekrana namješten na 256 boja ili manje, ili je u DOS modu, moći će se izabrati jedino dva moda: samo CRT i LCD & CRT. Ova se funkcija odnosi samo na “Plug & Play” monitore.
	Smanjuje jačinu LCD osvjetljenja.
	Povećava jačinu LCD osvjetljenja.
	Uključuje i isključuje zvučni alarm da su baterije gotovo prazne
	Uključuje i isključuje LCD
	Služi kao gumb za zatamnjene koji možete odrediti u Windows Power Managementu.

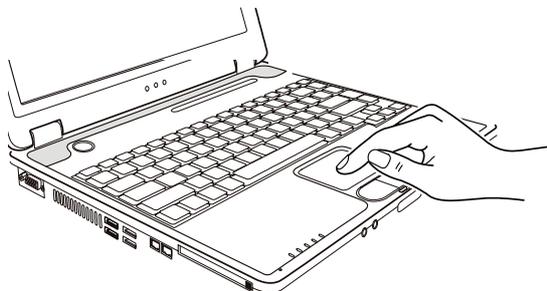
HR

## Korištenje Touchpada

**PAŽNJA: Ne koristite oštre predmete poput olovke na touchpadu. To može oštetiti površinu touchpada.**

**PAZITE: Za optimalnu izvedbu touchpada, pazite na čistoću svojih prstiju i dlanova. Kad dotičete podlogu, tipkajte lagano. Ne rabite prekomjernu silu.**

Touchpad je usmjeravajući uređaj koji vam omogućuje komunikaciju s kompjuterom kontrolom lokacije usmjerivača na ekranu i izborom uz pomoć gumba.



Touchpad obuhvaća pravokutnu površinu i dva gumba. Za korištenje touchpada smjestite prednji prst ili palac na podlogu. Pravokutna podloga viši funkciju minijaturnog duplikata vašeg ekrana. Kako prstom klizite preko podloge, ciljnik (ili kursor) na ekranu se kreće istovjetno. Kad vam prst dosegne rub podloge, jednostavno se premjestite podizanjem prsta i smještanjem istog na drugu stranu podloge. Evo nekih uobičajenih izraza koje biste trebali znati pri korištenju touchpada:

Izraz	Djelovanje
Pokazivanje	Pomičite prst podlogom dok kursor ne ukaže na odabir na ekranu.
Pritisak i otpuštanje gumba ili tipke i sl.	Pritisnite i otpustite lijevi gumb. -ili- Dodirnite blago bilo gdje na podlozi.
Dvostruki pritisak i otpuštanje istog gumba ili tipke	Pritisnite i otpustite lijevi gumb dvaput ubrzano. -ili- Dvaput ubrzano pritisnite podlogu.
“Drag and drop” (povuci i pusti)	Pritisnite i držite lijevi gumb, potom pomičite prst dok ne dosegnete svoje odredište (drag). Konačno, otpustite gumb (drop), kada ste gotovi s prevlačenjem vašeg odabira do destinacije. Predmet će upasti u svoju novu lokaciju. -ili- Dvaput blago dotaknite podlogu i pri drugom dodiru zadržite prst u kontaktu s podlogom. Potom, pomičite prstom preko podloge kako bi doveli odabrani predmet do vašeg odredišta. Kada podignete prst s podloge, odabrani će predmet sjesti na mjesto.
Scroll (klizanje)	Scroll (klizanje) je pomicanje gore i dolje ili lijevo i desno u radnom polju na ekranu. Da bi micali okomito, smjestite prst na desni rub podloge i klizite njime gore i dolje duž ruba. Kako bi se micali horizontalno, smjestite prst na donji rub podloge i klizite njime lijevo i desno. Ova funkcija radi jedino nakon što instalirate touchpad pogonsku jedinicu opskrbljenu kompjuterom i ne mora raditi za sve aplikacije.

**PRIMJEDBA: Ukoliko zamijenite lijeve i desne gumbе, “pritisni” na touchpad kao alternativna metoda pritiska lijevog gumba, više neće raditi.**

## Konfiguriranje Touchpada

Možete poželjeti konfigurirati touchpad tako da služi vašim potrebama. Primjerice, ukoliko ste lijevoruki korisnik, možete zamijeniti dva gumba, tako da desni koristite kao lijevi, i obrnuto. Isto tako možete izmijeniti veličinu “on-screen” pokazivača, brzinu pokazivača, i tome slično.

Da biste konfigurirali touchpad, možete koristiti standardni Microsoft ili IBM PS/2 driver, ukoliko koristite Windowse. U svakom slučaju, možete instalirati pogonsku jedinicu touchpada od strane vašeg kompjutera, tako da preuzme performanse jačih jedinica.

## Korištenje Hard Disk Drive-a

Svoj kompjuter dobivate s hard disk driveom kao pogonskom jedinicom C.

Hard Disk Drive je pohranjujući uređaj s nepomičnim, rotirajućim, magnetskim memorijskim pločicama u unutrašnjosti. Ovdje su pohranjeni vaš operacijski sustav, te aplikacije software programa.

Vaš je hard disk drive "2.5-inch IDE (Integrated Drive Electronics) hard disk drive". Ovaj tip pogonske jedinice utjelovljuje posljednje dostignuće u brzini i pouzdanosti mase pohranjivanja, integriranjem svih kontrolnih strujnih krugova, potrebnih za rad na samoj jedinici. Ovo proizvođaču pogonske jedinice omogućuje da pažljivo optimizira izvedbu iste.

HR

### **PAŽNJA:**

**Napravite uobičajene kopije vaših baza podataka s hard diska na diskete ili drugi medij pohrane. Nikad ne pokušavajte ukloniti ili ugraditi hard disk drive dok je kompjuter uključen. To može ishoditi gubitkom podataka i može oštetiti kompjuter, te osjetljive strujne krugove hard disk pogonske jedinice. Nikad ne isključujte ili resetirajte kompjuter dok je indikator korištenja hard disk pogonske jedinice upaljen.**

## Korištenje DVD pogonske jedinice

Uz vaš kompjuter dobivate DVD pogonsku jedinicu, obično konfiguriranu kao drive D.

Drive koristi zamjenjive 5.25-inch srebrne diskove, koji nalikuju standardnim muzičkim CD-ima. To je idealan medij za korištenje distribucije multimedija, radi ogromne količine podataka koji se tako mogu pohraniti.

Ovisno o modelu, vaš je drive jedan od slijedećih:

DVD drive može čitati slijedeće diskove: CD, CD-R, CD-RW, DVD (Digital Versatile Disc), DVD-R, DVD+R, DVD-RW i DVD+RW diskove.

Combo drive može raditi i kao DVD i kao CD-RW drive.

DVD-RW drive može čitati gorenavedene i pisati na slijedeće diskove: CD-RW, DVD-R, DVD+R, DVD-RW i DVD+RW.

### **PAŽNJA:**

**Ne koristite snagu pri umetanju CD/DVD-a.**

**Osigurajte da je CD/DVD ispravno umetnut u okvir i potom ga zatvorite.**

**Ne ostavljajte DVD okvir otvoren. Također, izbjegavajte dodir s lećama u okviru. Ukoliko se zaprljaju, DVD drive bi mogao raditi neispravno.**

**Ne brišite leće koristeći materijale grube površine (poput papirnatoг ručnika). Radije koristite pamučni brisač za blago čišćenje istih.**

**FDA regulacije zahtijevaju slijedeća upozorenja za sve uređaje na bazi lasera: "Pažnja, korištenje kontrola ili prilagođavanje, ili izvedba procedura različitih od specificiranih, ovdje mogu rezultirati riskantnim izlaganjem radijaciji."**

**PAZITE: DVD drive je klasificiran kao laserski proizvod Klase 1. Ta je marka smještena na DVD driveu.**

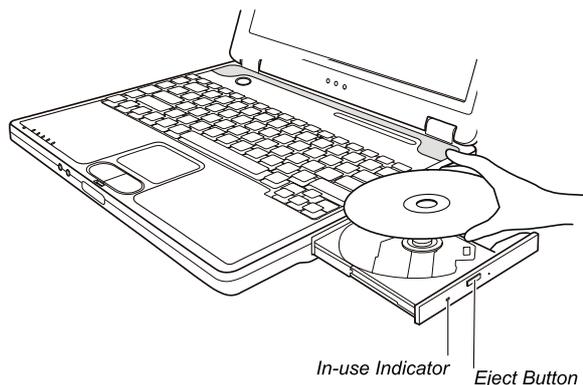


**PAZITE: Samo za DVD i Combo pogonske jedinice. Ovaj proizvod uključuje tehnologiju zaštićenu autorskim pravom, zaštićenu postupkom zahtjeva patenata Sjedinjenih Država i drugih intelektualnih prava u posjedu Macrovision Corporation i drugih pravnih vlasnika. Upotreba ove tehnologije zaštićene autorskim pravom, mora biti odobrena od strane Macrovision Corporation, i namijenjena je za kućnu i drugu uporabu ograničenog pregleda, osim ukoliko nije drugačije odobreno od strane Macrovision Corporation. Obrnuto upravljanje ili rastavljanje je zabranjeno.**

## Umetanje i vađenje CD/DVD-a

Pratite ovu proceduru za umetanje ili vađenje CD/DVD-a:

1. Uključite kompjuter.
2. Pritisnite "eject" gumb i DVD okvir će djelomično iskliznuti. Blago ga povucite dok se čitav ne otvori.
3. Kako bi umetnuli CD/DVD, smjestite CD/DVD u okvir s oznakom na gornjoj strani. Lagano pritisnite sredinom CD/DVD-a dok se ne smjesti sigurno.



Kako bi izvadili CD/DVD, pridrżavajte CD/DVD za vanjske rubove i podignite ga iz okvira.

4. Blagim pritiskom vratite okvir u pogonsku jedinicu.

**PAZITE: U neuobičajenim slučajevima, kad niste u mogućnosti osloboditi DVD okvir pritiskom na "eject" gumb, CD/DVD možete osloboditi ručno.**

## Korištenje video mogućnosti

Video podstava vašeg kompjutera omogućuje:

14.1/15-inch TFT (Thin-Film Transistor) LCD ekran u boji s SXGA+ (Super Extended Graphics Array Plus) rezolucijom.

Do 1400?1050 rezolucija na vanjskom monitoru

Istovremeni prikaz na LCD i vanjskom monitoru, što je korisno za prezentacije kako bi mogli upravljati ekranom sa svog kompjutera i u isto vrijeme biti okrenuti publici.

S-video podrška omogućuje povezivanje sa TV kompletom, i istodobni prikaz na TV i vanjskom monitoru.

"Multi-display" osposobljenost više prikaza, što omogućuje proširenje vašeg desktopa na ekranu na drugi uređaj za prikazivanje, kako bi imali više desktop prostora za rad.

"Power Management"

### PRIMJEDBE:

Prije korištenja "Multi,display" osposobljenosti, mora se instalirati video driver opskrbljen vašim kompjuterom.

Kompjuter ulazi u Standby ili Hibernation mod kad je LCD zatvoren. Ako želite koristiti kompjuter sa zatvorenim LCD-om, izaberite "Do Nothing" u "When I close the lid of my portable computer" opciji u "Power Management Properties". Time kompjuter ne ulazi u Standby ili Hibernacijski mod dok je LCD zatvoren.

Kada je LCD kompjutera zatvoren, LCD pozadinsko svjetlo će se prigušiti. Jednom kad je LCD poklopac otvoren, LCD pozadinsko svjetlo će se vratiti. Time se šteti energija sustava.

## Konfiguriranje modova prikaza

### PAZITE:

**Da bi iskoristili prednosti unaprijeđenih video mogućnosti, morate instalirati video driver opskrbljen od vašeg kompjutera.**

**Kad koristite samo CRT, rezolucija će ovisiti o podržanoj rezoluciji od CRT-a.**

HR

Vaš je kompjuter namješten na uobičajenu rezoluciju i broj boja prije pošiljanja. Pregledati i promijeniti namještenost ekrana možete preko operacijskog sustava. Pregledajte dokumentaciju svog operativnog sustava ili online pomoć za specifične informacije. Za prikazivanje u višim rezolucijama, možete priključiti vanjski CRT monitor, koji podržava više rezolucije.

## Korištenje audio mogućnosti

### PRIMJEDBE:

**Kako bi iskoristili prednosti unaprijeđenih audio mogućnosti, morate instalirati audio driver opskrbljen s vašim kompjuterom.**

**Ukoliko osjećate smetnje pri snimanju, probajte sniziti volumen snimanja mikrofona.**

Audio podsustavi vašeg kompjutera omogućuju:

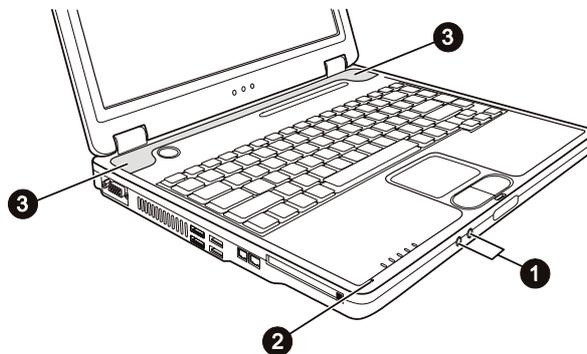
Digitalne audio i analogno miješane funkcije potrebne za snimanje i izvedbu zvuka na vašem kompjuteru

3D stereo unaprijeđeni zvučni sustav podrške

Vanjski audio priključci (1)

Ugrađeni mikroskop (2)

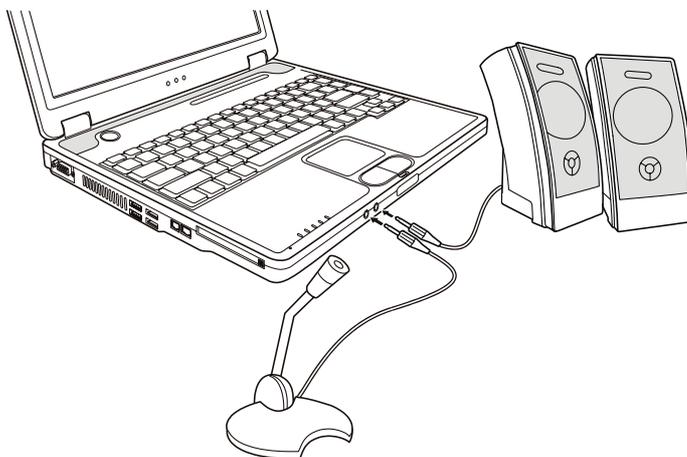
Komplet zvučnika (3)



Načini izvedbe i snimanja zvuka variraju od operativnog sustava koji se koristi. Pregledajte dokumentaciju svog operativnog sustava ili online pomoć za specifične informacije.

## Priključivanje audio uređaja

Za bolju kvalitetu zvuka, možete slati ili primati zvuk preko vanjskih audio uređaja.



Mikrofonski priključak se može spojiti na vanjski mikrofona za snimanje glasa ili zvuka.  
 Priključak audio izlaza može se spojiti na line-in priključak pojačanih zvučnika s ugrađenim pojačalima, slušalice ili naušni komplet slušalica.

**PAZITE: Pri korištenju vanjskih zvučnika / slušalica ili mikrofona, ne možete koristiti ugrađene.**

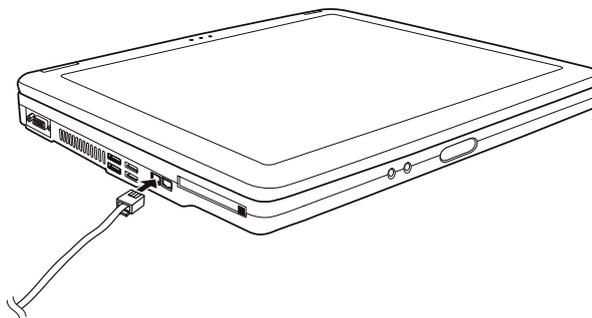
## Korištenje mogućnosti komunikacija

### Korištenje modema

**PAZITE: Da bi iskoristili mogućnosti modema, morate instalirati modem driver opskrbljen s vašim kompjuterom.**

Ugrađeni 56 K fax/data modem omogućuje vam korištenje telefonske linije za komunikaciju s drugima putem faxes, emaila, ili spajanje na online servis ili bulletin board.

Za spajanje telefonske linije s modемом, spojite jedan kraj modemskog kabela s RJ-11 priključkom na kompjuteru, a drugi kraj s telefonskom linijom.



**PAZITE:**

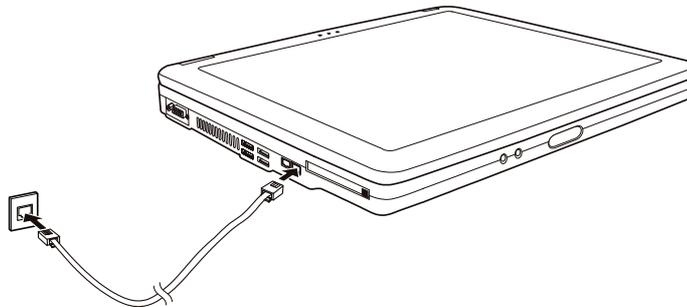
Pri korištenju komunikacijskog softwera, možda ćete trebati onemogućiti "power management".  
Namjestite COM port modema na COM3.  
Namjestite parametre poput brzine modema (broj bita u sek) i vrstu biranja (puls ili tonsko biranje).  
Ne ulazite u Standby mod dok koristite komunikacijski software.

## Korištenje LAN-a

**PAZITE:** Kako bi iskoristili LAN mogućnosti, morate instalirati LAN driver opskrbljen s vašim kompjuterom.

Ugrađeni 10/100Base-T LAN modul omogućuje spajanje vašeg kompjutera s mrežom. On podržava prijenos podataka brzinom do 100 Mb u sekundi.

Kako bi spojili mrežni kabl s LAN modulom, spojite jedan kraj LAN kabla na RJ-45 priključak na kompjuteru i drugi kraj u mrežnu kutiju.



## Korištenje bežičnog LAN- a (opcija)

Ovisno o vašem modelu, ugrađena Mini PCI bežična LAN (WLAN) kartica može biti već tvornički instalirana od vašeg proizvođača kompjutera. Ta vam kartica omogućuje pristup korporacijskim mrežama ili Internetu u bežičnom sučelju.

WLAN mogućnosti sadrže:

IEEE 802.11 b/a/g standardne sukladnosti

2.4 Ghz DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum) tehnologiju

Peer-to-Peer (Ad-Hoc) i Access Point (Infrastructure modovi podrške

WEP (Wired Equivalent Privacy) 64/128 - bit data enkripcije

Brzina prijenosa podataka na 54 Mbps, 11 Mbps, 5.5 Mbps, 2 Mbps i 1 Mbps s automatskim izborom podataka

Kako bi iskoristili prednosti WLAN mogućnosti, uvjerite se da je WLAN driver ispravno instaliran. Ako ste svoju WLAN karticu nabavili preko svog dilera, a ne proizvođača kompjutera, kontaktirajte dilera za ispravno korištenje drivera.

## Konfiguriranje WLAN-a

Nakon instaliranja drivera, možete koristiti WLAN jedinicu za konfiguraciju i pregled svoje WLAN veze. Možete koristiti i Windows XP-ovu ugrađenu WLAN jedinicu. Slijedite ovu proceduru za pokretanje WLAN jedinice u Winows XP:

1. Odaberite "Control Panel" iz "Start" menija.
2. Pritisnite na "Network Connections", potom dva put pritisnite "Wireless Network Connection" ikonu.
3. Pritisnite "Properties" u "Wireless Network Connection Status" dialog box-u.
4. Možete konfigurirati svoje WLAN postavke u "Wireless Network Connection Properties" dialog box-u.

## Uključivanje i isključivanje WLAN radija

**PAZITE: FAA (Federal Aviation Agency) drži da nije sigurno upravljati bežičnim uređajima u avionu jer to može ometati sigurnost leta. Ne zaboravite ugasiti bežični LAN radio dok koristite vaš kompjuter u avionu.**

Vaš kompjuter ima ugrađen Fn+F1 WLAN "hot key" za uključivanje i isključivanje WLAN radija. Pri bootingu (podizanju) vašeg kompjutera, WLAN radio je isključen. I Windows XP WLAN usluga, i Fn+F1 "hot key", moraju biti uključeni kako bi WLAN funkcija radila. WLAN indikator svijetli kako bi upozorio da je kompjuter spreman za WLAN vezu. Kako bi isključili WLAN radio, pritisnite Fn+F1. Potrebno je oko 30 sekundi kako bi vaš kompjuter ostvario uspješnu WLAN vezu i otprilike 10 sekundi za iskapčanje.

## Upravljanje strujom

### Adapter izmjenične struje

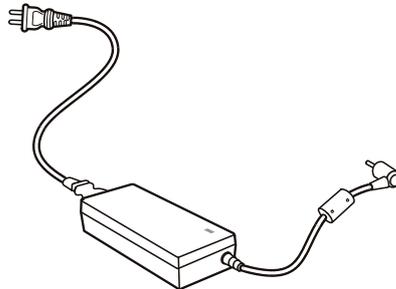
**PAŽNJA:**

**Strujni je adapter dizajniran za korištenje jedino na vašem kompjuteru. Priključivanje strujnog adaptera na drugi uređaj može oštetiti adapter.**

**Kabl izmjenične struje priložen uz vaš kompjuter služi za korištenje u zemlji u kojoj ste kompjuter nabavili. Ukoliko planirate putovati u prekomorske zemlje, konzultirajte se s dobavljačem za nabavu odgovarajućeg kabla.**

**Kada isključujete strujni adapter, isključite ga najprije iz električne utičnice, a potom iz kompjutera. Obrnuta procedura može oštetiti adapter ili kompjuter.**

**Kada otpajate priključnik, uvijek držite za glavu utikača. Nikad ne vucite za žicu.**



Strujni adapter služi kao pretvarač iz izmjenične u istosmjernu struju, jer na njoj radi vaš kompjuter, dok električna utičnica daje izmjeničnu.

On također puni i baterijski komplet dok je uključen u izmjeničnu struju.

Adapter radi na bilo kojoj voltaži u rasponu od 100-240 V izmjenične struje.

### Baterijski komplet

Baterijski je komplet ugrađeni izvor energije za kompjuter. On se može puniti korištenjem adaptera.

Radno vrijeme potpuno napunjenog baterijskog kompleta ovisi o tome kako koristite kompjuter. Kad vaše aplikacije često pristupaju vanjskim uređajima, vrijeme rada će vam biti kraće.

## Preporuke za štednju energije

Kao dodatak automatskom upravljanju energijom vašeg kompjutera, vi možete doprinjeti maksimaliziranju radnog vijeka baterija, slijedeći ove sugestije.

Ne isključujte "Power Management".

Smanjite jačinu svjetlosti na LCD-u na najmanji nivo koji vam odgovara.

Ukoliko radite s aplikacijom koja koristi PC karticu, izađite iz aplikacije kad ju više ne koristite.

Ukoliko imate instaliranu PC karticu, uklonite ju nakon korištenja. Neke PC kartice izvlače energiju i dok nisu u uporabi.

Isključite kompjuter kad ga ne koristite

HR

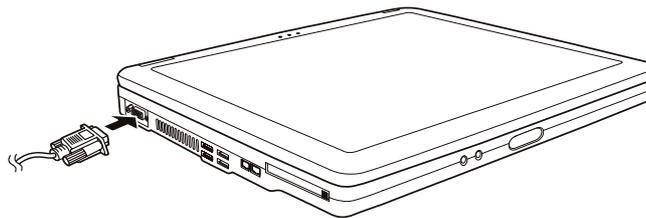
## Proširivanje vašeg kompjutera

### Priključivanje vanjskog monitora

Ukoliko želite prednosti prikaza na većem ekranu s višom rezolucijom, možete priključiti vanjski CRT monitor na vaš kompjuter.

Slijedite ovu proceduru za priključivanje na vanjski monitor.

1. Uvjerite se da kompjuter nije uključen.
2. Utaknite D-tip signalnu priključnicu monitora na VGA port kompjutera.



3. Utaknite jedan kraj strujnog kabla monitora u strujnu utičnicu na monitoru i drugi kraj u strujnu utičnicu izvora struje.
4. Da bi koristili monitor, uključite ga prije uključivanja kompjutera.
5. Monitor bi trebao reagirati uobičajeno. Ako nije tako, možete nanovo pritisnuti uključivanje monitora ili objega (simultani prikaz), ili pokrenite "multi-display" pritiskom na Fn+F5. U Windowsima, također možete mijenjati prikaz preko uređivanja u "Display Properties".
6. Možete promijeniti postavke prikaza preko svog operativnog sustava. Pregledajte dokumentaciju svog operativnog sustava ili online pomoć za specifične informacije.

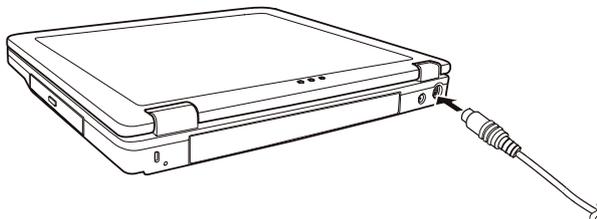
**PAŽNJA: Ne isključujte vanjski monitor dok je kompjuter u Standby ili Hibernation modu. Ukoliko vanjski monitori nisu spojeni kad se kompjuter vraća u rad, LCD bi mogao krivo prikazivati.**

### Priključivanje TV-a

Radi zabave, konferencija ili prezentacija, na vaš kompjuter možete priključiti TV.

Slijedite ovu proceduru za priključivanje na TV:

1. Uvjerite se da kompjuter nije uključen.
2. Za priključivanje trebate video kabl. Utaknite jednu priključnicu video kabla u kompjuterov S-video priključak, potom drugi kraj kabla u priključak video ulaza TV-a.



3. Uključite TV i prebacite na video mod.
4. Uključite rad kompjutera i prebacite prikaz na TV mijenjajući prikaz kroz postavke u "Display Properties" u Windowsima.

**PAŽNJA:**

**Ne namještajte prikaz istodobno na LCD-u i TV-u. To može uzročiti nemirnu sliku na LCD-u.**

**Ne iskapčajte TV dok je kompjuter u Standby ili Hibernation modu. Ukoliko TV nije priključen dok se kompjuter vraća u rad, LCD bi mogao krivo prikazivati.**

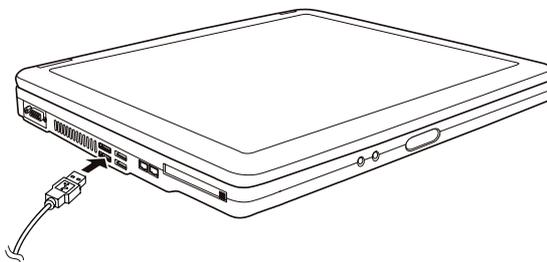
**PAZITE: Uvjerite se da je VGA driver ispravno instaliran.**

## Priključivanje USB uređaja

Vaš kompjuter ima četiri USB porta koji podržavaju prijenos do 12MB/s za USB 1.1 uređaje i 480 MB/s za USB 2.0 uređaje, poput digitalne kamere, skenera, printera, modema i miša.

USB je određen da bude standardna tvornička ekstenzija PC ugradnji. On podržava "Plug-and-Play" tehnologiju kako bi mogli instalirati ili micati USB uređaje bez isključivanja kompjutera. Svojim svojstvom višestrukog priključivanja, do 127 uređaja se može spojiti u konfiguraciji cvjetnog lanca. Kao dodatak, možete koristiti USB mrežni čvor koji pretvara jedan USB priključak u višestruki port na koji se USB uređaji mogu priključiti.

Kako bi povezali USB uređaj, jednostavno utaknite kabl uređaja u jedan od USB portova.



## Korištenje PC kartica

Vaš kompjuter ima otvor za PC karticu.

PC kartice su vanjske jedinice veličine kreditnih kartica, zasnovane na standardima razvijenim od PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association). PCMCIA je neprofitna udruga za promicanje međusobne izmjene među pokretnim kompjuterima gdje su neusklađenost, manjak energije i veličina na kritičnom nivou. Još od osnutka, udruga ustrajava u naporima da doda nova svojstva standardu PC kartice, pojavom novih potreba na tržištu.

**Tip PC kartice**

Otvor PC kartice vašeg kompjutera može prihvatiti Tip - II ili Tip - I karticu. Uobičajene Tip - II/I kartice su brza memorija, SRAM, modem, LAN i SCSI kartice.

### CardBus podrška

Otvor PC kartice vašeg kompjutera podržava CardBus specifikacije. CardBus je 32-bitna verzija tehnologije PC kartica. Ona omogućuje brzine do 133 Mbps na 33 Mhz. Uobičajene su aplikacije SCSI host bus i brze mrežne kartice.

Ubacivanje i uklanjanje PC kartice

#### PAZITE:

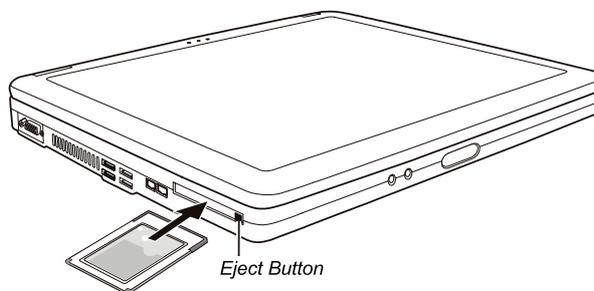
**Neke PC kartice zahtijevaju dodatne izvore sustava. Prije korištenja takve PC kartice, možda ćete trebati osloboditi druge izvore sustava za PC karticu.**

**Premda neke PC kartice mogu biti ubačene i uklonjene bez isključivanja kompjutera, ne možete izvoditi ili instalirati PC kartice za trajanja Standby moda.**

HR

Kako bi ubacili PC karticu:

1. Locirajte otvor za PC karticu na lijevoj strani kompjutera.
2. Umetnite PC karticu, s etiketom okrenutom prema gore, u otvor dok "eject" gumb ne iskoči.



3. Kad je nova kartica smještena, kompjuter će ju prepoznati i pokušati instalirati odgovarajući driver. Slijedite instrukcije na ekranu kako bi završili proces.

Za vađenje PC kartice:

1. Dvaput pritisnite na "Safely Remove Hardware" ikonu koju ćete naći na windows XP programskoj traci i "Safely Remove Hardware" oznaka će se pojaviti na ekranu.
2. Odaberite (osvijetljeno) PC karticu koju želite deaktivirati s liste i pritisnite "Stop" gumb kako bi deaktivirali karticu.
3. Pritisnite "eject" gumb i kartica će lako izaći van.
4. Izvucite karticu iz otvora.

### Nadogradnja ugrađenih komponenti

Vaš kompjuter možete nadograditi mijenjanjem CPU-a ili dodavanjem memorije. U svakom slučaju, kako bi izbjegli oštećenja za instalacijskog procesa, zamolite svog dobavljača za pomoć. Nemojte sami instalirati ugrađene komponente.

## Instaliranje software drivera

### Kako koristiti CD driver

HR

**PAZITE:**

Driveri mogu biti ažurirani nakon što je ovaj priručnik izdan. Za nadogradnju drivera, molimo kontaktirajte svog dobavljača.

Ovaj CD podržava jedino Windows XP. Preporuča vam se da instalirate "Windows XP Service Pack 1".

Dostupni dijelovi mogu se razlikovati prema modelu vašeg komputera.

Molimo da ne uklanjate CD driver dok instalirate driver.

"Autorun" program je omogućen na CD driveru kako bi vam olakšao instaliranje drivera. Kada umetnete CD, "autorun" program počinje automatski. Ukoliko program trebate pokrenuti manualno, pokrenite "Setup.exe" program iz "Wsetup" direktorija s CD-a. Glavni ekran se pojavljuje kako slijedi:



Kako bi instalirali odabrani driver, samo pritisnite na odgovarajuću ikonu na lijevoj strani i instalacija će početi. Opis ikona i drivera slijedi:

Ikona	Naziv	Opis
	Chipset driver	Osigurava punu djelotvornost slijedećih drivera. Ovaj driver instalirajte prije instaliranja drivera drugih uređaja.
	Video driver	Instalira video driver koji omogućuje izbor visoke rezolucije prikaza s boljim izborom boja.
	Audio driver	Instalira audio driver koji omogućuje korištenje svih prednosti audio podsustava.
	Modem driver	Instalira modem driver koji omogućuje korištenje modemskih funkcija kompjutera.
	LAN driver	Instalira LAN driver koji omogućuje funkcioniranje mreže na kompjuteru.
	Touchpad driver	Instalira touchpad driver koji omogućuje da potpuno iskoristite mogućnosti touchpada.
	WLAN driver (opcija)	Instalira WLAN driver koji omogućuje korištenje kompiuterove ugrađene Mini-PCI Tip-III-B WLAN kartične mrežne funkcije. PAZITE: Windows "Plug-and-Play" mogućnost može automatski prepoznati novi uređaj (Mini-PCI WLAN kartica) i pokrenuti uprogramiran zahtjev za driverima. Pritisnite "Cancel" da zaobiđete ove prikazane ponude.
	Adobe Acrobat Reader	Instalira Adobe Acrobat Reader program ukoliko ga nemate na vašem kompjuteru. Adobe Acrobat Reader vam je potreban za otvaranje manualnih datoteka priloženih na ovom CD driveru.
	Korisnički priručnik (User's Manuals)	Omoćuje vam odabir priručnika na određenom jeziku.
	On Screen Display (OSD) uslužni program	Instalira OSD uslužni program koji omogućuje slikovni prikaz za indikaciju trenutnog statusa određenih operacija. Ovaj OSD uslužni program je opcija za vas. Možete odlučiti želite li instalirati ovu uslugu. (Vidite "Korištenje OSD uslužnog programa" za detalje).
	Browse CD	Pretražuje sadržaj ovog CD-a.

HR

## Korištenje OSD uslužnog programa

**PAZITE: Ovaj je OSD uslužni program opcija za vas. Možete odlučiti želite li instalirati ovu uslugu.**

Instalacijom OSD uslužnog programa, usluga će se aktivirati i programska ikona  će se pojaviti u sistemskoj ladici pri svakom pokretanju Windowsa.

Slikovni prikaz će se pojaviti na ekranu za indikaciju trenutnog statusa određenih operacija (prema slijedećoj listi).

Operacija	OSD opis
Fn+F1	Ikona i tekst pojavljuju se na ekranu kako bi ukazali je li bežični radio uključen ili isključen.
Fn+F3 Fn+F4	Bar-crta se pojavljuje na ekranu čim pritisnete ove "hotkeys" kako bi podesili jačinu.
Fn+F5	Ikona i tekst pojavljuju se na ekranu kako bi pokazali trenutni izlaz prikaza.
Fn+F6 Fn+F7	Bar-linija se pojavljuje na ekranu kako bi pokazala volumen svjetlosti
AC in/ out	Ikona i tekst pojavljuju se na ekranu kako bi ukazali da je kabl izmjenične struje priključen ili isključen.

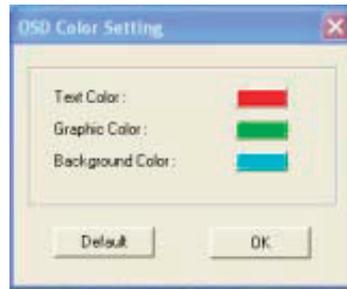
**PAZITE: Bez obzira koju operaciju koristite, slikovni će sve prikaz pojaviti na ekranu, svega na par sekundi.**



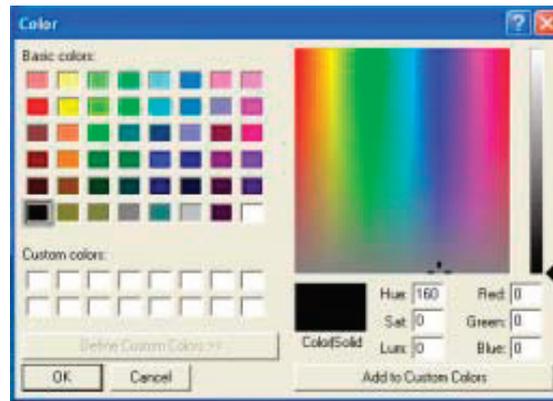
## Promjena OSD boja

Možete promijeniti boje individualnih OSD elemenata. Pritisnite na desni gumb miša na ikoni OSD uslužnog programa na latici Windows sustava. Pritisnite na "Color" i slijedeći se prozor pojavljuje.

HR



Za promijeniti boju elementa poput teksta, grafike i pozadine, kliknite na pravokutnik odgovarajuće boje i pojavljuje se slijedeći prozor, gdje možete specificirati boju.



Windowsi će usvojiti postavbe slijedeći put nakon restarta sustava.

## Izlaženje iz i reaktiviranje OSD uslužnog programa

Kako bi izašli iz OSD programa, Pritisnite desnim gumbom miša na ikonu OSD programa  na prozoru Windows sustava i pritisnite na "Exit".

Kako bi reaktivirali OSD uslužni program:

Dvaput pritisnite na datoteku OSD.EXE smještenu na c:/Program Files/OSD/ ili

Nanova pokrenite sustav.



## Briga o kompjuteru

### Zaštita kompjutera

Radi sigurnog čuvanja integriteta vaših kompjuterskih podataka, kao i cijelog kompjutera, na više načina možete zaštititi kompjuter, kako je opisano u ovom dijelu.

HR

### Korištenje lozinke

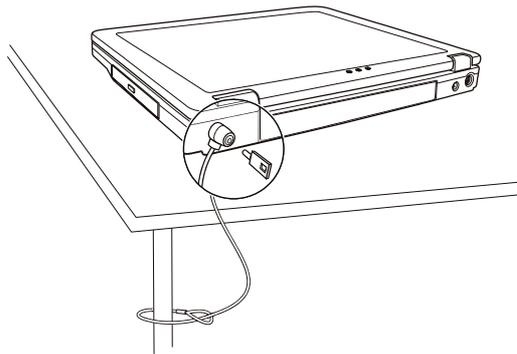
Lozinka za uključivanje štiti vaš kompjuter od neovlaštenog korištenja. Ako je lozinka namještena, promptni zahtjev za lozinkom pojavljuje se na ekranu kad god se kompjuter uključuje.

Lozinka se namješta putem "BIOS Setup" programa. Vidite "Security Menu" u Poglavlju 5 radi instrukcija.

### Korištenje brave za kabl

Možete koristiti bravu za kabl tip "Kensington" radi zaštite vašeg kompjutera od krađe. Brava za kabl je dostupna u većini trgovina kompjuterima.

Kako bi koristili bravu, omotajte kabl bravu oko nepokretnog objekta, poput stola. Imetnite bravu u rupu Kensington brave i okrenite ključ da bi zaključali bravu. Ključ spremite na sigurno.



### Korištenje anti virusne strategije

Danas se konstantno razvijaju novi virusi i oni napadaju kompjutere još i lakše putem e-maila koji se rabe diljem svijeta.

Sigurnosna ponuda BIOS-a zaštićuje boot sektor hard diska. Da bi omogućili ovu funkciju, vidite "Security Menu" u Poglavlju 5 radi instrukcija.

Možete također i instalirati program otkrivanja virusa kako bi pratili potencijalne viruse koji bi mogli oštetiti vaše datoteke.

## Vođenje brige o kompjuteru

### Smjernice za lokaciju

Kompjuter koristite tamo gdje temperatura zraka iznosi između 10 °C (50 °F) i 35 °C (95 °F).

Izbjegavajte smještanje kompjutera na mjesta podložna visokoj vlazi, ekstremnim temperaturama, mehaničkim vibracijama, izravnom dnevnom svjetlu, ili velikoj prašini.

Ne prekrivajte niti blokirajte bilo koji ventilacijski otvor na kompjuteru. Primjerice, na smještajte kompjuter na krevet, u fotelju, na sag i slične površine. U suprotnom, može doći do pregrijavanja koje rezultira oštećivanjem kompjutera.

Držite kompjuter barem 13 cm (5 inča) udaljen od električnih uređaja koji mogu stvarati jako magnetsko polje, poput TV-a, hladnjaka, motora, ili velikog audio zvučnika.

Ne izmješčajte kompjuter naglo iz hladnog na toplo mjesto. Temperaturna razlika od više od 10 °C (18 °F) će uzročiti vlaženje u jedinici, što može oštetiti pohranjen medij.

Ne stavljajte kompjuter na nestabilne površine.

## Opće smjernice

Ne stavljajte teške predmete na vrh kompjutera dok je zatvoren jer to može oštetiti ekran.

Površina ekrana se može lako zagrepsi. Ne koristite papirnate ručnike za čišćenje ekrana. Izbjegavajte dodirivanje ekrana prstima, kemijskom olovkom, ili olovkom.

Kako bi omogućili maksimalnu dugovječnost stražnjeg svjetla na ekranu, omogućite stražnjem svjetlu automatsko isključivanje kao ishod upravljanja energijom. Izbjegavajte korištenje screen savera ili drugih softwarea koji priječe rad upravljanja energijom.

## Smjernice za čišćenje

Nikad ne čistite kompjuter dok je uključen.

Koristite meku tkaninu, navlaženu vodom ili deterdžent bez lužina kako bi obrisali vanjski dio kompjutera.

Ekran brišite nježno, mekom krpom koja ne pušta dlačice. Ne rabite alkohol ili deterdžent na ekranu.

Prašina ili mast na touchpadu mogu utjecati na njegovu osjetljivost. Podlogu čistite koristeći prijanjajuću traku, kako bi uklonili prašinu i mast s površine.

## Smjernice baterijskog kompleta

Nanova punite baterijski komplet kad je gotovo ispražnjen. Pri novom punjenju, uvjerite se da je baterijski komplet sasvim napunjen. Time možete izbjeći oštećivanje baterijskog kompleta.

Radite s kompjuterom koristeći baterijski komplet čak i kad koristite vanjski izvor energije. To omogućuje da se baterija sasvim napuni.

Ukoliko dulje vrijeme nećete koristiti kompjuter (više od dva tjedna), izvadite baterijski komplet iz kompjutera.

Ukoliko uklanjate baterijski komplet, provjerite da se baterijske kleme ne dodiruju s provodnicima, poput metalnih predmeta ili vodom.

U suprotnom, baterija može postati neupotreblija zbog kratkog spoja.

Ukoliko trebate uskladištiti baterijski komplet, spremite ga na hladno i suho mjesto. Nikad ne dopustite da temperature prijeđu više od 60 °C (140 °F).

Ne ostavljajte baterijski komplet uskladišten dulje od 6 mjeseci bez novog punjenja.

## Pri putovanju

Prije kretanja na put s vašim kompjuterom, napravite rezervne kopije vaših hard disk podataka na disketama ili drugim uređajima za pohranu. Kao dodatnu predostrožnost, ponesite dodatnu kopiju vaših važnih podataka.

Uvjerite se da je baterijski komplet sasvim pun.

Uvjerite se da je kompjuter isključen, a poklopac sigurno zatvoren.

Ne ostavljajte predmete između tipki tastature i zatvorenog ekrana.

Iskopčajte strujni adapter iz kompjutera i ponesite ga sa sobom. Koristite strujni adapter kao izvor energije i kao punjač baterija.

Kompjuter nosite ručno. Ne predajte ga kao prtljagu.

Ukoliko trebate ostaviti kompjuter u vozilu, smjestite ga u spremnik istogkako bi izbjegli izlaganje kompjutera pretjeranoj toplini.

Kada prolazite kroz osiguranje zračne luke, preporuča se da propustite kompjuter i diskete kroz rendgenski uređaj (isti kroz koji puštate ostale torbe). Izbjegavajte magnetske detektore (uređaj kroz koji prolazite) ili magnetske palice (ručne uređaje koje koristi osoblje osiguranja).

Ukoliko s vašim kompjuterom planirate putovati izvan zemlje, svajetujte se s dobavljačem za pravilnu upotrebu strujnih kablova u svojoj i određenoj zemlji.

## Rješavanje problema

HR

### Preliminarna lista provjere

**Ovdje su natuknice koje mogu pomoći prije nego što poduzmete dalje aktivnosti kad naidete na problem:**

Pokušajte odrediti koji dio kompjutera stvara problem.

Uvjerite se da ste uključili sve vanjske uređaje prije uključivanja kompjutera.

Ako vanjski uređaj ima problem, osigurajte da su kablovske veze ispravne i sigurne.

Uvjerite se da su konfiguracijske informacije ispravno namještene u "BIOS Setup" programu.

Uvjerite se da su svi driveri uređaja pravilno instalirani.

Bilježite svoja opažanja. Pojavljuju li se poruke na ekranu? Svijetli li koji indikator? Čuju li se kakvi neuobičajeni zvukovi? Detaljni opisi su korisni osoblju servisiranja, kada ih trebate za pomoć.

Ukoliko je bilo koji problem ustrajan nakon što ste slijedili instrukcije iz ovog poglavlja, kontaktirajte autoriziranog dobavljača radi pomoći.

## Rješavanje uobičajenih problema

### Problemi baterije

**Baterija se ne puni (Indikator punjenja baterije ne svijetli žuto).**

Uvjerite se da je strujni adapter pravilno priključen.

Uvjerite se da baterija nije prevruća ili prehladna. Dopustite da se baterijski komplet vrati na sobnu temperaturu.

Uvjerite se da je baterijski komplet pravilno instaliran

Uvjerite se da su baterijske kleme čiste.

**Radno vrijeme sasvim napunjene baterije sve je kraće**

Ukoliko ju često djelomično puniti i prazniti, baterija možda nije napunjena do svog punog potencijala. Inicijalizirajte bateriju kako bi riješili problem. (Vidite "Initializing the Battery Pack" u Poglavlju 3 radi instrukcija.)

**Operacijsko vrijeme baterije koje pokazuje baterijski mjerač ne odgovara stvarnom radnom vijeku.**

Stvarni radni vijek, može se razlikovati od predviđenog, ovisno o načinu korištenja kompjutera. Ukoliko je stvarni radni vijek mnogo manji od predviđenog, inicijalizirajte bateriju. (Vidite "Initializing the Battery Pack" u Poglavlju 3 radi instrukcija.)

### Problemi DVD drivea

**DVD drive ne može čitati CD/DVD.**

Uvjerite se da je CD/DVD pravilno smješten u ladicu, s etiketom prema gore.

Uvjerite se da CD/DVD nije prljav. Očistite CD/DVD kompletom za čišćenje CD-a, koji možete nabaviti u trgovinama kompjuterima.

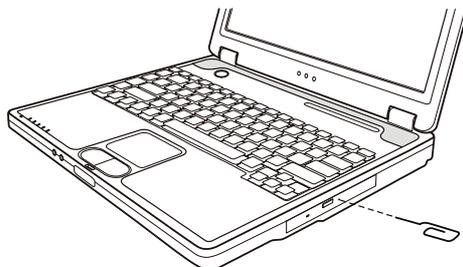
Uvjerite se da je DVD drive pravilno instaliran.

Uvjerite se da kompjuter podržava CD/DVD ili datoteke koje sadrži.

**Ne možete izvaditi CD/DVD.**

CD/DVD nije ispravno smješten u driveu. Ručno oslobodite CD/DVD slijedeći dalje opisanu metodu:

1. Isključite sustav.
2. Umetnite mali štapić, poput izravnog pruća od papira, u rupu za ručno izbacivanje drivea i čvrsto gurnite kako bi oslobodili ladicu.
3. Izvucite ladicu van dok nije sva izašla i potom izvadite CD/DVD.



## Problemi s prikazom

### Ništa se na pojavljuje na ekranu.

Za operacije, ekran se može automatski isključiti kao rezultat upravljanja energijom. Pritisnite bilo koju tipku da vidite hoće li se slika na ekranu pojaviti.

Jačina svjetlosti može biti preniska. Pojačajte osvijetljenje pritiskom na Fn+F7.

Izlaz prikaza može biti namješten na vanjski uređaj. Kako bi prebacili prikaz natrag na LCD, pritisnite Fn+F5, ili promijenite prikaz putem postavki u "Display Properties".

### Znakovi na ekranu su zamagljeni.

Podesite svjetlost i/ili kontrast.

### Krive točkice se pojavljuju cijelo vrijeme na ekranu.

Mali broj točkica koje nedostaju, nemaju boju, ili pravo osvijetljenje na ekranu, svojstvena su karakteristika TFT LCD tehnologije. To se ne smatra neispravnosću LCD-a.

Opis pojmova:

Svijetle točke	Kada je LCD ekran osvijetljen, točkice se pojavljuju svijetlo na tamnoj pozadini. Računaju se i crveno/zelena/plave točkice.
Tamne točke.	Kada je LCD ekran osvijetljen, točkice se pojavljuju kao crne na svijetlim područjima.
Razmak između neispravnih točkica	Minimalni razmak između dvije neispravne točkice.
Namještanje neispravnih točkica	Neispravne točkice u radijusu od 10 mm.

LCD Type	Defective dots		Distance between defective dots		Two adjacent defective dots		Three or more adjacent defective dots		Total
	Bright	Dark	Bright	Dark	Bright	Dark	Bright	Dark	
14.1" XGA	N≤5	N≤7	≤15mm	≤15mm	≤2 Pairs	≤2 Pairs	Not allowed	Not allowed	N≤9
15" XGA	N≤8	N≤8	≤15mm	≤15mm	≤2 Pairs	≤2 Pairs	Not allowed	Not allowed	N≤10
18" XGA	N≤9	N≤15	≤5mm	≤20mm	≤3 Pairs	≤5 Pairs	Not allowed	Not allowed	N≤20

### Rezolucija ne može biti namještena na željene postavke.

Uvjerite se da je video driver pravilno instaliran.

### Vanjski monitor ništa ne prikazuje.

Uvjerite se da je monitor uključen.

Uvjerite se da je kabl za signal monitora ispravno priključen.

Prebacite prikaz na monitor pritiskom na Fn+F5, ili promijenite prikaz preko postavki u "Display Properties".

#### **TV ništa ne prikazuje.**

Uvjerite se da je TV uključen i prebačen na video mod.

Uvjerite se da je signalni kabl TV-a pravilno priključen.

Prebacite prikaz na TV izmjenom postavki u "Display Properties" u Windowsima.

#### **Simultani prikaz/višestruki prikaz ne radi.**

Uvjerite se da ste uključili vanjski monitor prije uključivanja kompjutera.

Pritisnite Fn+F5 da prodete kroz opcije prikaza ili promijenite postavke u "Display Properties" u Windowsima.

HR

## Problemi drivea za diskete

#### **Disk drive ne radi.**

Uvjerite se da je disk drive pravilno priključen.

#### **"Drive In-use" disketni indikator ostaje uključen.**

Uvjerite se da disketa nije fizički oštećena.

Uvjerite se da je disketa pravilno umetnuta.

#### **Disk drive ne može pisati na disketu.**

Uvjerite se da je disketa formatirana.

Uvjerite se da disketa nema zaštitu od pisanja.

Uvjerite se da pišete na ispravan drive.

Uvjerite se da na disketi ima dovoljno mjesta za pisanje.

Uvjerite se da disketa nije fizički oštećena.

#### **Disk drive ne može čitati disketu.**

Uvjerite se da je disketa formatirana.

Uvjerite se da čitate s ispravnog drivea.

## Problemi hardware uređaja

#### **Kompjuter ne prepoznaje novoinstalirani uređaj.**

Uređaj možda nije pravilno konfiguriran u SCU programu. Pokrenite SCU program kako bi identificirali novi tip.

Uvjerite se treba li instalirati ikoji driver uređaja. (Obratite se na dokumentaciju koja ide uz uređaj).

Uvjerite se treba li uređaj premosnik ili promjenu postavki. (Obratite se na dokumentaciju koja ide s uređajem).

Provjerite kablove ili strujne kablove radi ispravnog priključivanja.

Za vanjski uređaj koji ima vlastiti prekidač za uključivanje, provjerite da je uključen.

## Problemi hard disk drivea

#### **Na ekranu se pojavljuje poruka "hard disk drive error".**

Hard disk drive ima kvarove. Zamolite vašeg dobavljača za pomoć.

#### **Hard disk drive operacije djeluju usporeno.**

Podatci datoteka pohranjeni na hard disk mogu biti fragmentirani. Upotrijebite alat poput Window's "Disk Defragmenter"-a kako bi defragmentirali datoteke.

#### **"Hard disk drive in-use" indikator svijetli bez treperenja.**

Podatci datoteka pohranjeni na hard disk mogu biti fragmentirani. Upotrijebite alat poput Window's "Disk Defragmenter"-a kako bi defragmentirali datoteke.

## Problemi tipkovnice, touchpada i miša

#### **Tipkovnica ne reagira.**

Pokušajte priključiti vanjsku tipkovnicu. Ukoliko radi, kontaktirajte autoriziranog dobavljača, jer ugrađena tipkovnica može biti u kvaru.

**Numerička tipkovnica ne radi.**

Uvjerite se da je Num Lock uključen. (Provjerite svijetli li Num Lock indikator zeleno ili ne.)

**Vanjska tipkovnica ne radi.**

Uvjerite se da je kabl tipkovnice pravilno priključen.

**USB miš ne radi.**

Uvjerite se da je kabl miša pravilno priključen.

**Touchpad ne radi, ili je pokazivačem touchpada teško upravljati.**

Uvjerite se da je touchpad driver (ako ga ima) pravilno instaliran.

Uvjerite se da je touchpad čist.

## LAN problemi

**Ne mogu pristupiti mreži.**

Uvjerite se da je LAN driver pravilno instaliran.

Uvjerite se da je LAN kabl pravilno priključen na RJ-45 priključak i mrežni čvor

Uvjerite se da je mrežna konfiguracija odgovarajuća.

Uvjerite se da je ime korisnika i lozinka pravilna.

## WLAN problemi

**Ne mogu koristiti WLAN mogućnosti.**

Uvjerite se da je Mini PCI WLAN kartica pravilno instalirana.

Uvjerite se da su neophodni driveri pravilno instalirani.

Uvjerite se da su WLAN mogućnosti uključene.

**Kvaliteta prijensa je loša.**

Vaš kompjuter može biti u situaciji da je u ili izvan dosega. Pomaknite kompjuter bliže "Access Point" ili drugom WLAN uređaju kojem je pridružen.

Provjerite postoji li visoka interferencija u blizini i riješite problem na slijedeći način.

**Postoji radijska interferencija.**

Odmaknite vaš kompjuter od uređaja koji uzrokuje radijske interferencije, poput mikrovalne pećnice ili velikih metalnih predmeta.

Priključite vaš kompjuter u drugu strujnu utičnicu od one koja je korištena dok je uređaj bio ometan.

Savjetujte se sa svojim dobavljačem ili iskusnim radio-tehničarem radi pomoći.

**Ne mogu se priključiti na drugi WLAN uređaj.**

Uvjerite se da su WLAN mogućnosti uključene.

Uvjerite se kako je SSID postavka ista za svaki WLAN uređaj u mreži.

Vaš kompjuter ne prepoznaje promjene. Novono pokrenite kompjuter.

Uvjerite se da je IP adresa ili okvir podmreže ispravan.

**Ne mogu komunicirati s kompjuterom u mreži dok je konfiguriran "Infrastructure" mod.**

Uvjerite se da je "Access Point" s kojim je vaš kompjuter pridružen uključen i svi LED-ovi ispravno rade.

Ukoliko korištenje radio kanala daje lošu kvalitetu, promijenite "Access Point" i sve bežične postaje unutar BSSID-a na drugi radijski kanal.

Vaš kompjuter može biti u situaciji da je u ili izvan dosega. Pomaknite kompjuter bliže "Access Point"-u kojem je pridružen.

Uvjerite se da je vaš kompjuter konfiguriran istom sigurnosnom opcijom (zaštitnim kodom) na "Access Point".

Upotrijebite "WebManager/Telnet" "Access Point"-a kako bi provjerili je li priključen na mrežu

Rekonfigurirajte i resetirajte "Access Point".

**Ne mogu pristupiti mreži.**

Uvjerite se da su neophodni driveri pravilno instalirani.

Uvjerite se da je mrežna konfiguracija odgovarajuća.

Uvjerite se da su korisničko ime ili lozinka ispravni.

Odmakli ste od dosega mreže.  
Isključite upravljanje energijom.

## Problemi modema

### Modem ne radi.

Uvjerite se da je driver modema pravilno instaliran.  
Uvjerite se da je telefonska linija pravilno priključena.  
Uvjerite se da je COM port u komunikacijskom softveru pravilno namješten.  
Isključite upravljanje energijom.

HR

## Problemi PC kartice

### PC kartica ne radi.

Uvjerite se da je PC kartica pravilno smještena.  
Ukoliko kartica zahtijeva IRQ (Interrupt ReQuest), provjerite da je jedan dostupan.

### PC kartica prekida ispravnu komunikaciju.

Aplikacija je možda resetirana po isključivanju kompiutera ili ako je bio u Standby modu. Izadite i nanovo pokrenite aplikaciju.

## Problemi upravljanja energijom (za Windowse)

### Kompiuter ne ulazi automatski u Standby ili Hibernation mod.

Ukoliko imate vezu s drugim kompiuterom, kompiuter ne ulazi u Standby ili Hibernation mod ako je ta veza aktivirana.  
Uvjerite se da je Standby ili Hibernation mod pauze omogućen.

### Kompiuter ne ulazi smjesta u Standby ili Hibernation mod.

Ukoliko kompiuter izvodi operaciju, normalno čeka da ista završi.

### Kompiuter se ne vraća iz Standby ili Hibernation moda.

Kompiuter automatski ulazi u Standby ili Hibernation mod kad je baterijski komplet prazan. Učinite bilo što od slijedećeg:  
Priključite strujni adapter na kompiuter.  
Zamijenite prazan baterijski komplet s punim.

### Kompiuter ne ulazi u Hibernation mod pomoću Fn+F12 "hot key"-a.

Uvjerite se da je Hibernation funkcija specificirana za "sleep" gumb.  
Možda koristite PC karticu koja priječi kompiuter da uđe u Hibernation mod. Kako bi ušli u mod, zaustavite komunikacijski program i potom uklonite ili zaustavite karticu.

## Problemi softwarea

### Aplikacijski program ne radi pravilno.

Uvjerite se da je software pravilno instaliran.  
Ukoliko se na ekranu pojavljuje "error" poruka, savjetujte se sa dokumentacijom software programa radi daljih informacija.  
Ukoliko ste sigurni da je operacija zaustavljena, nanovo pokrenite kompiuter.

## Problemi sa zvukom.

### Nema izvođenja zvuka.

Uvjerite se da kontrola jačine zvuka nije prenisko.  
Uvjerite se da je audio driver pravilno instaliran.  
Uvjerite se da kompiuter nije u Standby modu.

Ukoliko koristite vanjske zvučnike, uvjerite se da su zvučnici pravilno priključeni.

**Izvodi se iskrivljen zvuk.**

Uvjerite se da kontrola jačine zvuka nije previsoko. U većini slučajeva, visoke postavke mogu prouzročiti audio elektroniku da iskrivljuje zvuk.

**Zvučni sustav ne snima.**

Podesite nivoe za izvođenje ili snimanje zvuka.

**Vanjski mikrofoni ili audio uređaji ne radi.**

Uvjerite se da je mikrofoni spojeni s odgovarajućom priključnicom na kompjuter.

Uvjerite se da je vaš kompjuter opremljen s neophodnim driverima.

Pritisnite na simbol zvučnika na "taskbar"-u i provjerite jačinu zvuka Windows-a.

Provjerite jačinu zvuka vašeg kompjutera.

## Problemi s pokretanjem rada kompjutera

**Kad uključite kompjuter, on ne reagira i "Power" indikator ne svijetli zeleno.**

Ukoliko koristite vanjski izvor struje, uvjerite se da je strujni adapter pravilno i sigurno priključen. Ako jest, uvjerite se da električna utičnica pravilno radi.

Ukoliko koristite baterijsku energiju, uvjerite se da baterija nije prazna.

**Kada uključite kompjuter, on staje nakon POST-a.**

Nanovo pokrenite vaš kompjuter.

**Poruka "Operating system not found" se pojavljuje nakon uključivanja kompjutera.**

Uvjerite se da nema diskete u disketnom driveu. Ukoliko ima, izvadite ju i nanovo pokrenite sustav.

Ukoliko se ova poruka pojavljuje dok izvodite podizanje sustava s hard diska, umetnite disk za podizanje sustava u disketni drive i provjerite stanje hard diska.

Uvjerite se da je hard disk pravilno namješten u SCU programu.

**Poruka "Invalid system disk" ili "Disk error" pojavljuje se na ekranu nakon uključivanja vašeg kompjutera.**

Ukoliko namjerno pokušavate podići sustav s diskete, zamijenite disk s onim koji to omogućuje i pritisnite bilo koju tipku kako bi nastavili podizanje sustava.

Ukoliko izvodite podizanje sustava s hard diska, uvjerite se da u disketnom driveu nije disketa. Ukoliko jest, izvadite ju i nanovo pokrenite sustav.

Ukoliko se poruka pojavljuje dok izvodite podizanje sustava s hard diska, umetnite disk za podizanje sustava u disketni drive i provjerite stanje hard diska.

Uvjerite se da je hard disk pravilno namješten u SCU programu.

## Ostali problemi

**Datum/vrijeme nije ispravno.**

Ispravite datum i vrijeme putem operativnog sustava SCU programa.

Nakon što ste izveli sve gore opisano i još imate neispravan datum i vrijeme svaki put kad uključite kompjuter, RTC (Real-Time Clock) baterija je pri kraju svog vijeka. Pozovite autoriziranog dobavljača radi zamjene RTC baterije.



## Nanovo pokretanje kompjutera

U nekim slučajevima možda ćete morati nanovo pokrenuti kompjuter kad se pojavi greška i program koji koristite stane. Ukoliko se čini da je operacijski sustav zakazao, najprije pričekajte. Moguće je da sustav procesira podatke. Povremeno provjerite indikator rada hard diska, a ako isti regularno treperi, program možda prima podatke i prijeći vas da koristite tipkovnicu. Ukoliko ste sigurni da je operacija zaustavljena i ne možete koristiti "restart" funkciju operativnog sustava, nanovo pokrenite kompjuter.

HR

Nanovo pokrenite kompjuter bilo kojom od ovih metoda:

Pritisnite Ctrl+Alt+Del.

Ukoliko gore navedena akcija ne radi, isključite sustav. Pričekajte najmanje pet sekundi i ponovno ga uključite.

**PAŽNJA: Ponovno pokretanje će uzročiti da se izgube svi nepohranjeni podatci.**



## Tehničke karakteristike

**PAZITE: Karakteristike su podložne promjenama bez prethodnih upozorenja.**

HR

### CPU

Intel Celeron-M procesor, 1.2~2.2 Ghz ili više, CPU Thermal Ceiling 35 W

#### L2 Cache Memorija

512 KB on-die za Celeron-M

#### ROM BIOS

Insyde 512 KB FWH interface Flash ROM (uključuje sustav i VGA BIOS), Plug-and-Play mogućnost

### RAM

#### Sustav

2 x 200-pin DIMM utičnica za ekspanziju, podržava PC 2100/2700 specifikacije

#### Shared video

4/8/16/32/64 MB UMA (Dynamic VRAM 64MB)

### Ekran

#### Ploča

14.1/15 inčni TFT, rezolucija do 1400?1050 SXGA+

#### Video kontroler

Sastavljeno u North Bridge-u, AGP 4X, podrška multi-monitora

#### Video port

VGA port, S-video port

### Tipkovnica

Standardne tipke, numerička tastatura, 12 funkcijskih tipki, posebna Fn (funkcijska) tipka, Windows Logo tipka x2 i aplikacijska tipka X1

### Pokazivački uređaj

Intelligent Glide podložak s 2 gumba

### Uređaj za pohranu

#### Disketni drive (vanjski)

3.5-inča, 1.44 MB/1.2 MB/720KB, USB

#### Hard disk drive

2.5-inča, 9.5 mm visina, 30GB/40GB/60GB/80GB, ATA 33/66/100 podrška

#### Optički drive

DVD-ROM DVD-RW DVD Combo

## Audio

### Osobine

AC-Link Audio kontroler s dva zvučnika (1W izlaz), ugrađeni mikrofon i funkcijska tipka jačine zvuka

### Audio portovi

Dva audio porta za Mic-in/Line-out

## PC kartica

Tip II x 1, CardBus podrška

## I/O portovi

Četiri USB porta (USB 2.0 podrška)

## Modem

Ugrađeni 56 Kbps V.90 MDC unutarnji fax modem

## LAN

Ugrađeni 10/100Base-T LAN

## Bežični LAN

Jedan Mini PCI otvor i jedna antena pripremljena za bežičnu LAN karticu, usuglašena s 802.11 b/a/g (predinstalirana u odabranim modelima)

## Snaga

### Adapter izmjenične struje

Univerzalni strujni adapter 90 W; ulaz: 100?240V, 50/60 Hz AC, podržava punjenje strujom

### Baterije

6/9-cell 2000mAh Li-ion baterije

## Dimenzije (WxDxH)

326x277x22~36. Mm

## Težina

2.7 kg (6 baterijskih elemenata)

2.9 kg (9 baterijskih elemenata)

## Okolina

### Temperatura

Radna: 0 °C (32 °F) do 35 °C (95 °F) Pohrana: -20 °C (-4 °F) do 60 °C (140 °F)

### Vlažnost

Radna: 10 % do 90 % bez kondenzacije Pohrana: 5% do 95% bez kondenzacije



Notes

HR

